



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2018 m. lapkričio 28 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0228(COD)

14712/18
COR 1

TRANS 574
FIN 921
CADREFIN 375
POLGEN 233
REGIO 132
ENER 397
TELECOM 434
COMPET 816
MI 894
ECO 106
CODEC 2107
IA 394

ATASKAITA

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Tarybai
Ankstesnio dokumento Nr.:	14285/18 TRANS 547 FIN 891 CADREFIN 357 POLGEN 210 REGIO 122 ENER 381 TELECOM 405 COMPET 778 MI 841 ECO 97 CODEC 2006 IA 375
Komisijos dok. Nr.:	9951/18 TRANS 257 FIN 456 CADREFIN 87 POLGEN 83 REGIO 40 ENER 229 TELECOM 175 COMPET 436 MI 448 ECO 49 CODEC 1023
Dalykas:	Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos infrastruktūros tinklų priemonės, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1316/2013 ir (ES) Nr. 283/2014 – Dalinis bendras požiūris

Pranešimo priedo 82 puslapyje, trečioje pastraipoje 37 išnaša išbraukiama ir pastraipa turėtų būti išdėstyta taip:

„Preliminarus finansavimo reikalavimus atitinkančių 5G koridorių sąrašas

Atsižvelgiant į gigabitinės visuomenės tikslus, kuriuos Komisija išdėstė siekdama užtikrinti, kad iki 2025 m. pagrindiniuose antžeminiuose transporto keliuose būtų prieinamas nepertraukiamas 5G ryšys³⁶, veiksmai, kuriais pagal 9 straipsnio 4 dalies c punktą diegiamas nepertraukiamas ryšys naudojant 5G sistemas, pirmiausia yra veiksmai tarpvalstybinėse atkarpose, skirtose SAJ³⁷ bandymams, o antra – veiksmai ilgesnėse atkarpose, siekiant didesniu mastu koridoriuose įgyvendinti SAJ, kaip nurodyta tolesnėje lentelėje (preliminariame sąrašė). Šiuo tikslu TEN-T koridoriai yra naudojami kaip pagrindas, bet 5G ryšys nebūtinai turi būti diegiamas tuose koridoriuose.

³⁶ „Junglumas – bendrosios skaitmeninės rinkos pagrindas. Kelias į Europos gigabitinę visuomenę“ – COM(2016)587.

³⁷ Susietasis ir automatizuotas judumas.“

To paties priedo 84 puslapyje, lentelės antrašte **Pagrindinio tinklo koridorius „Skandinavija – Viduržemio jūra“** pabaigoje įrašoma nauja eilutė ir lentelė turėtų būti išdėstyta taip:

Pagrindinio tinklo koridorius „Skandinavija – Viduržemio jūra“	
Tarpvalstybinės atkarpos, skirtos SAJ bandymams	Oulu–Tromsø Oslo–Stockholm–Helsinki
Ilgesnė atkarpa siekiant didesniu mastu įgyvendinti SAJ	Turku–Helsinki–Rusijos siena Stockholm / Oslo–Malmö Malmö–Copenhagen–Hamburg–Würzburg Nürnberg–München–Verona Rosenheim–Bologna–Napoli–Catania–Palermo Napoli–Bari–Taranto
„Via Carpathia“	Klaipėda–Kaunas–Elk–Białystok–Lublin–Rzeszów–Barwinek